

C/2026/4436

2026.8.11.

**Értesítés a Görög Köztársaság kormánya részéről a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv alapján**

(C/2026/4436)

**Hirdetmény a Nyugat- és Dél-Görögország tengeri területein nem kizárólagos szeizmikus adatok megszerzésére és kezelésére vonatkozó kutatási engedélyek megadásáról szóló, 35059/6.5.2026 sz. nemzetközi nyilvános ajánlati felhívásról**

A Hellenic Hydrocarbons and Energy Resources Management Company S.A. (a továbbiakban: HEREMA) célja szerint (lásd a 4001/2011. sz. törvény 146. cikkének jelenleg hatályos formáját) meg kívánja vizsgálni és fel kívánja mérni a szénhidrogén-kitermelési lehetőségeket, és biztosítani kívánja Nyugat- és Dél-Görögország fenntartott és nem fenntartott tengeri területein a szénhidrogének kutatását, feltárását és kitermelését, teljes összhangban az uniós és nemzeti környezetvédelmi kerettel, valamint a megelőzés és az elővigyázatosság elvével.

Az athéni székhelyű HEREMA felkéri az érdekelt vállalatokat, hogy e felhívás keretében nyújtsanak be pályázatot a nem kizárólagos szeizmikus adatok megszerzésére és feldolgozására irányuló egy vagy több kutatási engedély megadására vonatkozóan.

E nyilvános pályázati felhívás a szénhidrogének kutatásáról, feltárásáról és kitermeléséről szóló 2289/1995. sz. törvény (Kormányzati Közlöny, I. sorozat, 27/A sz., 1995.2.8.) módosított és jelenleg hatályos változatának (a továbbiakban: a szénhidrogénekről szóló törvény) rendelkezései alapján került kihirdetésre, egy érdekelt fél kérésére (ld. a PGS Exploration (UK) Ltd. EAEYEP 32852/28.1.2026. sz. kérelmét). A 35060/6.5.2026 számú kapcsolódó feljegyzés tekintetében a környezetvédelmi és energiaügyi miniszter kibocsátotta a fent említett kérelem elfogadásáról, továbbá a szénhidrogénekről szóló törvény 2. cikke (5) bekezdésének b) pontjában leírt pályázati eljárás megindításáról szóló YTIEN/AYΔP/71569/1319 sz. határozatot (Kormányzati Közlöny, II. sorozat, 3948. sz., 2026.6.30.).

A tervezett szeizmikus feltárás célja – a szénhidrogéniparban alkalmazott legkorszerűbb szabványokkal összhangban – olyan nem kizárólagos szeizmikus adatok beszerzése és feldolgozása, amelyek segítik az 1. térképen ábrázolt terület (a továbbiakban: kutatási terület) szénhidrogén-kitermelési lehetőségeinek értékelését. A szóban forgó tengeri terület a 4717/2020. sz. törvénnyel (Kormányzati Közlöny, I. sorozat, 164. szám, 2020.8.28.) és a 4001/2011. sz. törvény 156. cikkének (2) bekezdésével módosított 2289/1995. sz. törvény (Kormányzati Közlöny, I. sorozat, 179. sz., 2011.8.22.) 2. cikkének (1) bekezdésével összhangban a Görög Köztársaság joghatósága alá tartozik.

A kérelmezők által javasolt szeizmikus feltárás kiterjedhet a teljes kutatási területre vagy annak csak bizonyos alterületeire, valamint kétdimenziós (2D) és/vagy háromdimenziós (3D) lehet.

Amint az az 1. térképen is látható, a kutatási terület tengeri területekből áll, amelyek közül egyesek fenntartottak (aktív bérleti megállapodások hatálya alá tartoznak), míg mások nem fenntartottak (nem tartoznak bérleti megállapodások hatálya alá).

Abban az esetben, ha a szeizmikus feltárási munkát aktív bérleti megállapodás hatálya alá eső területekre is kiterjesztik, a HEREMA-nak a bérleti szerződés rendelkezéseivel összhangban először be kell szereznie a bérlet írásbeli hozzájárulását, mielőtt kutatási engedélyt adna ki.

Valamennyi kérelmet a szénhidrogénekéről szóló törvény jelenleg hatályos változatának rendelkezéseivel és a görög törvényekkel összhangban fognak elbírálni, valamint annak fényében, hogy Görögországnak folyamatosan szüksége van a területén található kőolaj- és földgáztartalékok alapos, hatékony és biztonságos feltárására és kitermelésére, hangsúlyozottan figyelembe véve a környezetvédelmi szempontokat.

A HEREMA írásbeli megállapodást köt az érintett szeizmikus feltárási program végrehajtására kiválasztott kérelmezővel/kérelmezőkkel. A szerződés odaítélési szempontja a legelőnyösebb ajánlat kiválasztása alapjával történik, a műszaki és pénzügyi szempontok közötti legjobb egyensúly figyelembevételével, amelyet a felhívásban megjelölt súlyozási tényezők alapján értékelnek.

A kérelmek benyújtásának határideje az ajánlati felhívásra vonatkozó hirdetménynek az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzétételétől számított kilencven (90) nap letelte utáni első munkanap.

A HEREMA-hoz a fent említett határidőn túl beérkező kérelmek elfogadására nincs lehetőség.

E szerződés odaítélésére irányuló eljárásra elektronikus úton kerül sor, kizárólag az ENTERSOFTONE eSource platformján keresztül (webportál: <https://www.marketsite.gr/>). A kérelem benyújtása iránt érdeklődő felek regisztrációja ingyenes.

A HEREMA a következő értékelési szempontok alapján választja ki a legmegfelelőbb vállalkozót:

- jogképesség;
- műszaki kapacitás;
- pénzügyi kapacitás
- műszaki és pénzügyi ajánlat (versenyképes elemek);

a felhívásban meghatározottak szerint.

A felhatalmazott felek által kidolgozott környezetvédelmi cselekvési terv (EAP) és környezetvédelmi alapjelentés (EBR) kötelező követelmények és alapvető előfeltételek a szeizmikus feltárások e felhívás keretein belül történő kezdeményezéséhez.

Az e felhívással kapcsolatos valamennyi kommunikáció (kérdések, pontosítások, válaszok stb.) kezelése kizárólag az eSource rendszer „Kommunikáció” [Επικοινωνία] funkcióján keresztül történik, részletes időbélyegzéssel ellátva; a válaszok megadása is az említett funkció használatával történik, és a válaszok a HEREMA honlapján ([www.herema.gr](http://www.herema.gr)) kerülnek közzétételre.

E nemzetközi nyilvános felhívásnak az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való közzététele napján további részletes információk lesznek elérhetőek és valamennyi vonatkozó dokumentumot letölthető lesz a HEREMA honlapján ([www.herema.gr](http://www.herema.gr)).

Az eredeti görög szöveg és annak angol fordítása közötti eltérés esetén a görög szöveg az irányadó.

### 1. Térkép

#### A kutatási terület térképe

